







## PRODOTTI CHIMICI HYLINE



**BICCHIERI** 



PIATTI/TAZZE



**POSATE** 



**PENTOLE** 



**CONTENITORI DI PLASTICA** 



**TEGLIE DI ALLUMINIO** 





## **HOBART**

## DETERGENTI HYLINE

Decenni di esperienza e clienti soddisfatti in tutto il mondo dimostrano che la tecnologia di lavaggio HOBART è sinonimo di innovazione, economia e qualità.

La lavastoglie è sicuramente uno dei fattori decisivi per un risultato di lavaggio perfetto. Ma anche i prodotti chimici e la qualità dell'acqua rivestono un ruolo importante. Soltanto se usati combinandoli nel modo migliore, questi fattori garantiscono un lavaggio affidabile e pienamente soddisfacente.

Con i detergenti HYLINE, HOBART soddisfa l'esigenza dei clienti che vogliono "tutto da un solo fornitore". I prodotti HYLINE sono idonei per tutti i modelli di macchina, dalla lavabicchieri compatta fino alla lavautensili. Con i prodotti HYLINE, HOBART offre la soluzione più adatta a seconda della durezza dell'acqua e del tipo di sporco e convince con risultati di risciacquo e asciugatura perfetti per tutti i tipi di stoviglie come porcellana, vetro, posate, plastica o alluminio.

Detergenti di alta qualità combinati con lavastoviglie di prima classe garantiscono risultati eccellenti, proprio come quelli desiderati.

#### II team HOBART

## **TUTTO DA UN SOLO FORNITORE**

## SOLUZIONI BRILLANTI PER OGNI ESIGENZA

HOBART è leader del mercato mondiale per la tecnologia di lavaggio professionale; ai suoi clienti è in grado di offrire come unico fornitore soluzioni complete: tecnologia di lavaggio, cottura, preparazione di alimenti, trattamento dell'acqua e detergenti. I prodotti sono sinonimo di massima qualità, affidabilità e nascono dalla diretta collaborazione con i nostri clienti.

Stoviglie pulite e brillanti sono il "biglietto da visita" di un buon ristorante e rappresentano per il cliente la prima impressione ricevuta.

#### IL PORTAFOGLIO PRODOTTI

La gamma di prodotti comprende, oltre ai detergenti e ai brillantanti per lavastoviglie professionali, anche detergenti per forni a termoconvezione-vapore e additivi, come ad esempio detergenti per la pulizia di base o igienizzanti per lavastoviglie.

## PERCHÉ HYLINE?

- Tutto da un solo fornitore: HOBART offre un portafoglio di prodotti completo. Oltre alle lavastoviglie, sono disponibili anche prodotti chimici e per il trattamento dell'acqua idonei. Un unico punto di riferimento per tutte le esigenze.
- L'uso semplice e sicuro è garantito da pittogrammi chiari e comprensibili applicati sui prodotti.
- Massima compatibilità tra i detergenti chimici e i rispettivi prodotti HOBART.
- Le lavastoviglie HOBART sono impostate in fabbrica per funzionare al meglio coi prodotti HOBART HYLINE. Non è dunque necessario perdere tempo per impostare il giusto dosaggio.









# **AZIONE E RISULTATO**

### **DETERGENTE HYLINE**

- **Emulsione:** il grasso viene emulsionato in modo da poter essere rimosso
- **Dispersione:** distacco di residui solidi e insolubili dalle stoviglie
- **Protezione delle stoviglie:** formulazioni studiate specificamente per le stoviglie
- Inibizione della durezza dell'acqua: per evitare depositi su stoviglie o parti della macchina
- Lavaggio delle stoviglie: migliore distribuzione dell'acqua
- Capillarità: riduzione della tensione superficiale per permettere all'acqua di arrivare anche nelle cavità

### **BRILLANTANTE HYLINE**

- Migliore asciugatura delle stoviglie
- Eliminazione dei residui di calcare dalle stoviglie
- Stoviglie brillanti e senza aloni









## PANORAMICA DEI PRODOTTI





### **HLG-10**

Detergente per bicchieri

Detergente liquido speciale per bicchieri, protegge le decorazioni, con anticorrosivo per vetro, assicura ottima stabilità della schiuma di birra, inodore

11 kg







### **HLG-1000**

Brillantante per bicchieri

Brillantante speciale per bicchieri, protegge le decorazioni, asciugatura rapida e senza aloni, brillantezza, leggermente acido

10 I









### **HLB-20**

Detergente universale

Detergente liquido per uso universale, elevata azione pulente, buon potere di scioglimento di amido e grasso, inodore

12 kg / 24 kg









### **HLU-30**

Detergente universale

Detergente liquido per uso universale, con cloro attivo, elevata azione pulente, ottimo effetto sbiancante

12 kg / 24 kg



# PANORAMICA DEI PRODOTTI









### **HLU-31**

Detergente universale

Detergente liquido per uso universale, con cloro attivo, elevata azione pulente, particolarmente indicato per acqua dura

12 kg









#### **HLU-32**

Detergente universale

Detergente liquido per uso universale, con elevato potere di scioglimento di amido e grasso, particolarmente indicato per acqua dura

12 kg

















## HLU-3000

Brillantante universale

Brillantante liquido ad uso universale, ad alta concentrazione, asciugatura rapida e senza aloni, ottime proprietà di scorrimento

10 I









### **HLD-5000**

Brillantante speciale

Brillantante speciale per acqua demineralizzata, anticorrosivo per vetro, protegge i decori, ottima proprietà di scorrimento, meno di 100 microsiemens

10 I





## **HLA-40**

Detergente aluminio

Detergente speciale per utensili (alluminio, acciaio), elevata protezione del materiale, antischiumante, inodore

12 kg





## **HLP-7000**

Brillantante per materie plastiche

Brillantante speciale per materie plastiche, perfetto effetto di sgocciolamento, asciugatura senza residui su materiali plastici, inodore

### **PRODOTTI ADDITIVI**





# PASTIGLIA SANIFICANTE INTENSIVA

Detergente per lavastoviglie

Pastiglia per la pulizia della vasca della macchina in combinazione con il programma sanitizzante della lavastoviglie HOBART

15 pastiglie da 50 g









#### **HP-100**

Detergente pulizia base

Rimuove patine ostinate sulle stoviglie, in combinazione con il programma di lavaggio base della lavastoviglie HOBART

2 kg



# DESIDERI MAGGIORI INFORMAZIONI SUI NOSTRI PRODOTTI HYLINE?

Contattaci, saremo lieti di fornirti una consulenza!

**HOBART Export** | Telefono: +49 781 600-2820 Fax: +49 781 600-2819 | info-export@hobart.de www.hobart-export.com





### HLC-70S

Detergente sanitizzante COMBI

Per il programma di pulizia automatico nei forni combinati, elevata azione pulente, elevato potere di scioglimento del grasso

6 kg





## **HLC-70**

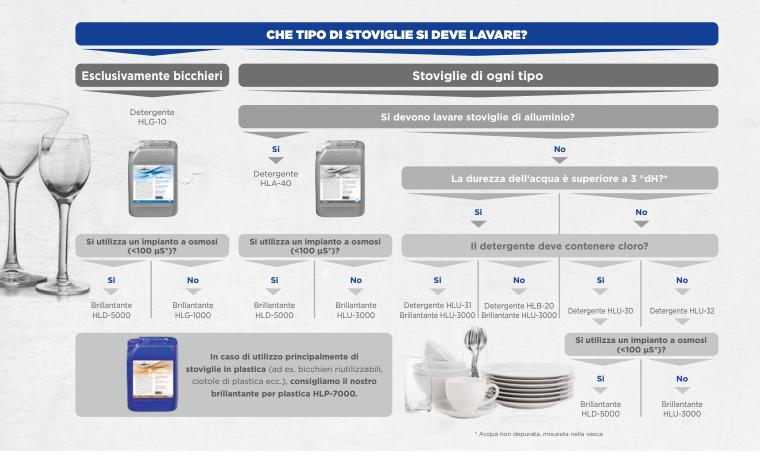
Detergente sanitizzante COMBI

Per il programma di pulizia automatico nei vaporizzatori combinati, elevata azione pulente, elevato potere di scioglimento del grasso

12 kg



## SCEGLIERE IL PRODOTTO CHIMICO GIUSTO



## **SEMPRE LA SCELTA GIUSTA!**

#### **POCHI PASSI**

verso il detergente giusto

# Per scegliere il detergente giusto, sono determinanti i seguenti fattori:

- 1. Il tipo di stoviglie da lavare (bicchieri, piatti, posate, pentole...)
- 2. Qual è la qualità dell'acqua?
- 3. Si utilizza un impianto a osmosi?

### Altre domande?

Consulta la guida su www.hobart.it

#### **NOZIONI UTILI**

La durezza dell'acqua è una misura per quantificare i minerali disciolti nell'acqua, in particolare il calcio e il magnesio. L'unità di misura della durezza dell'acqua in Germania è il grado di durezza tedesco.

L'**acqua dura** accelera la calcificazione e comporta un maggior consumo di detergente e brillantante. Se il grado di durezza è maggiore di 14 °dH, si parla di acqua dura.

**L'acqua addolcita** preserva le attrezzature e le loro componenti anche quando riscaldata come all'interno delle lavastoviglie. Si parla di acqua dolce, quando il grado di durezza è inferiore a 8,4 °dH.



## SIMBOLI E COLORI

COLORI	САМРО	SIMBOLI	VANTAGGI
BLU	Vetro		Brillante senza aloni
VERDE	Universale		Pulito igienico
GRIGIO	Alluminio		Pulito senza residui
GIALLO	Prodotti additivi per lavastoviglie		Uso specifico
ROSSO	Forni a termoconvezione- vapore		Semplice e veloce
ARANCIO	Plastica		Perfetto effetto di sgocciolamento



## I VANTAGGI

#### MIGLIOR RISULTATO DI LAVAGGIO

Grazie alle loro formulazioni di alta qualità, i detergenti chimici HOBART HYLINE assicurano un lavaggio brillante e una sanificazione perfetta.

## FORMULE DEI PRODOTTI DI ALTA QUALITÀ

Le formule sono adattate specificamente alle lavastoviglie HOBART. L'interazione tra lavastoviglie e detergenti risulta pertanto particolarmente economica ed efficiente.

#### **MASSIMA RESA**

I detergenti e brillantanti HOBART hanno una resa particolarmente elevata, pertanto se ne consumano in minor quantità. Così si preserva l'ambiente e si riducono i costi operativi.

## MASSIMA FACILITÀ D'USO

Le lavastoviglie HOBART della gamma professionale sono dotate di un sistema di dosaggio integrato per prodotti liquidi. Garantiscono uso e dosaggio semplici dei prodotti.

#### OFFERTA OTTIMALE DEI PRODOTTI

I detergenti HYLINE sono orientati alle esigenze dei clienti nei settori gastronomia, piccola ristorazione collettiva, macelleria e panetteria. L'offerta non dispersiva facilita la scelta dei prodotti.

## ETICHETTATURA CHIARA DEI CONTENITORI

L'etichettatura colorata e chiara delle taniche esclude il rischio di confondere i contenitori di detergente e brillantante, così si evita di perdere tempo per rimediare ad eventuali scambi.



# I FATTORI DELLA PULIZIA

#### LA PULIZIA SPIEGATA IN UN CERCHIO!

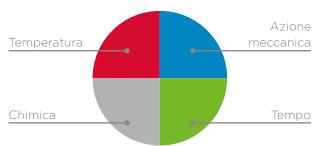
I fattori più importanti per la pulizia

Il chimico Herbert Sinner ha riportato nel suo celebre cerchio i quattro diversi fattori che influiscono sulla pulizia delle stoviglie: temperatura, tempo, chimica e azione meccanica. Nel lavaggio dei bicchieri anche la qualità dell'acqua assume un'importanza decisiva.

La distribuzione dei fattori nel cerchio suggerisce la possibilità di compensare la parziale riduzione di un fattore con l'aumento di un altro. Ad esempio, si potrebbe ridurre la quota di chimica aumentando il fattore temperatura. Ovviamente si devono porre dei limiti alla compensazione, poiché a una temperatura troppo alta i bicchieri andrebbero in frantumi. Nelle lavabicchieri di HOBART i singoli fattori del cerchio di Sinner sono armonizzati tra loro nel modo migliore, per ottenere un risultato di lavaggio igienicamente ineccepibile.

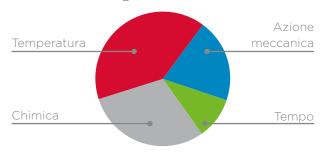
#### **FATTORI DELLA PULIZIA**

secondo il dott. Herbert Sinner



## **FATTORI DELLA PULIZIA**

nelle lavastoviglie HOBART



#### LA CHIMICA GIUSTA

Per ottenere stoviglie brillanti e sanificate, occorre dosare correttamente il detergente e il brillantante giusto.

#### LA TEMPERATURA GIUSTA

#### Lavaggio di bicchieri

La temperatura di lavaggio dovrebbe essere di circa 55 °C, quella di risciacquo compresa tra circa 60 e 70 °C.

#### Lavaggio di stoviglie

La temperatura di lavaggio dovrebbe essere compresa tra circa 60 e 65 °C, quella di risciacquo tra circa 80 e 85 °C.

#### Lavaggio di utensili

La temperatura di lavaggio dovrebbe essere compresa tra circa 60 e 65 °C, quella di risciacquo tra circa 80 e 85 °C.

#### **TEMPO DI LAVAGGIO NECESSARIO**

Nella ristorazione il tempo non basta mai e negli orari di punta ogni minuto è decisivo. Se tutti i fattori della detergenza sono perfettamente armonizzati tra loro, una lavastoviglie a capote HOBART **PREMAX** AUP può lavare un cestello pieno in soli 52 secondi. Le lavastoviglie HOBART bilanciano temperatura, chimica e meccanica in modo ottimale, così da consentire di ridurre al minimo il fattore tempo.

## L'AZIONE MECCANICA GIUSTA

Oltre ai fattori temperatura, chimica e tempo, il fattore meccanica ovvero la pressione di lavaggio, assume un valore determinante per il risultato del lavaggio. La pressione di lavaggio giusta assicura lo scioglimento e la rimozione dello sporco dalle lavastoviglie. Residui di cibo secchi o di schiuma di latte vengono sciolti e lavati via dalla pressione dell'acqua.

Un altro fattore importante è la qualità dell'acqua. Ulteriori informazioni al riguardo sono riportate a pagina 19.



# SUGGERIMENTI PER L'USO PRATICO

#### I NOSTRI CONSIGLI

- Detergente e brillantante HYLINE sono perfettamente compatibili tra loro.
- Occorre però osservare le istruzioni di dosaggio indicate. Se il brillantante è sottodosato, alla fine rimangono gocce che compromettono il risultato del lavaggio delle stoviglie. Se il dosaggio è eccessivo, rimangono invece aloni sulle stoviglie, con conseguenze dannose per l'ambiente e l'economia.
- Se si utilizza un impianto a osmosi o un demineralizzatore totale, occorre il brillantante HYLINE speciale per acqua demineralizzata.
- Il dosaggio giusto dovrebbe essere regolato dal tecnico al momento della preparazione e dell'installazione della macchina.
- Per lavastoviglie professionali consigliamo di utilizzare detergenti e brillantanti HYLINE, poiché sono sviluppati e studiati specificamente per le lavastoviglie HOBART.
- Detergenti contenenti cloro possono causare torbidità e danni alle decorazioni.
- Per proteggere i sistemi di dosaggio, quando si cambia o rabbocca il detergente e il brillantante HYLINE, si raccomanda di seguire le indicazioni delle istruzioni d'uso.
- Il vostro riferimento HOBART può fornire le istruzioni per il corretto dosaggio.

# PREVENZIONE DI ULTERIORE CONSUMO DI PRODOTTI CHIMICI

Gran parte del risultato complessivo di lavaggio dipende anche da fattori esterni alla macchina. In condizioni sfavorevoli, i fattori che possono causare un maggior consumo di detergente e brillantante sono:

- · prelavaggio inadeguato,
- · lunghi tempi di asciugatura,
- brevi tempi di contatto in caso di sporco ostinato,
- dosaggio eccessivo o insufficiente dei prodotti chimici,



# USO SICURO E ATTENTO DEI PRODOTTI CHIMICI

- Indossare sempre occhiali e guanti di protezione.
- Sciacquare immediatamente con abbondante acqua spruzzi di alcali o acidi sulla pelle.
- Togliere subito indumenti contaminati, per evitare il rischio di effetti corrosivi sulla pelle.
- In caso di contatto di alcali o acidi con la pelle o con gli occhi, ricorrere all'assistenza di un medico.
- Le schede dei dati di sicurezza e le istruzioni d'uso sono disponibili sul sito www.hobart.it.

#### **Conservazione corretta**

- Ben chiusi e in posizione verticale
- Solo nei contenitori originali
- In luogo fresco e asciutto
- Protetti da irradiazione solare diretta, calore e gelo
- Istruzioni per la conservazione mista: non conservare insieme ad alimenti e bevande o sostanze non compatibili.





# LA QUALITÀ DELL'ACQUA

La qualità dell'acqua utilizzata per lavare influisce notevolmente sulla qualità del lavaggio. Se analizziamo una goccia d'acqua, vediamo che contiene diversi componenti, come minerali e sali. Questi minerali si depositano sulle stoviglie durante l'asciugatura e lasciano aloni su bicchieri, piatti e posate. Per ottenere un risultato di lavaggio senza aloni, l'acqua deve essere priva di minerali e sali.

Per eliminarli mediante filtraggio dell'acqua per il lavaggio, HOBART offre due tecnologie di filtraggio dell'acqua: l'osmosi inversa e la demineralizzazione totale o parziale.

A prescindere dalla qualità dell'acqua di rete, l'osmosi inversa e la demineralizzazione totale rimuovono dall'acqua tutti i minerali e i sali che vi sono contenuti. Questi metodi di trattamento dell'acqua sono ideali per il lavaggio di bicchieri e posate. Tra tutte le metodologie, l'osmosi inversa è anche quella che necessita di minore intervento.

La demineralizzazione parziale rimuove dall'acqua di rete quella parte di minerali che è responsabile dell'alcalinità. Per questo è idonea per il lavaggio di bicchieri, quando l'alcalinità dell'acqua di rete ha una percentuale molto alta sulla durezza complessiva. Non ci sono limiti per il suo utilizzo nel lavaggio delle stoviglie.



Demineralizzatore parziale HYDROLINE STAR PD

Demineralizzatore totale HYDROLINE STAR EXTRA FD

Demineralizzatore parziale HYDROLINE STEAM CD



Osmosi inversa



HYDROLINE PROTECT SE-H

HOBART

Impianto addolcitore HYDROLINE PROTECT SD-H



- · elevato consumo di detergente
- macchina e serpentine calcificate
- macchie di calcare e aloni



- · basso consumo di detergente
- protezione della macchina da calcificazione



HYDROLINE PURE RO-S

- **DESALINIZZATA**
- in presenza di elevata alcalinità, senza rilucidatura
- protezione della macchina da calcificazione



ACQUA DESALINIZZATA / **ACQUA OSMOTIZZATA** 

- risultato di lavaggio senza aloni risultato di lavaggio senza aloni, a prescindere dall'acqua di rete, senza rilucidatura
- minore consumo di detergente minore consumo di detergente
  - · protezione della macchina da calcificazione



## **ELIMINAZIONE DEL PROBLEMA**

TIPO DI PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
	Eccessiva quantità di sporcizia nella macchina	Migliorare il prelavaggio, pulire i filtri
	I bracci di risciacquo/lavaggio non ruotano, ugelli intasati	Rimuovere e pulire i bracci di lavaggio e risciacquo
	Sottodosaggio prodotti chimici	Aumentare il dosaggio/il tempo di dosaggio
Le stoviglie non vengono pulite.	Sottodosaggio, mancato dosaggio di detergente/brillantante	Le taniche sono vuote, collegare una tanica nuova
	Data di scadenza superata	Cambiare il prodotto
	Deposito di amido, alterazione dei colori	Prodotto errato per i tipi di sporco, cambiare prodotto o eseguire la pulizia di base delle stoviglie con il detergente pulizia base HP-100
Le stoviglie sono unte e hanno odore di detergente, l'azione pulente diminuisce, l'alcalinità del detergente non è stata neutralizzata	Taniche invertite, detergente dosato nel boiler e brillantante dosato nella vasca di lavaggio	Controllare i tubi di dosaggio, risciacquare il boiler e i tubi di dosaggio con acqua
Odore di cloro	Usato detergente al cloro invece che detergente senza cloro, sovradosaggio del detergente	Adattare il dosaggio
Gocce e strisce d'acqua, stoviglie non asciutte, opacità	Dosaggio brillantante troppo basso, tanica brillantante vuota	Adattare il dosaggio, sottodosaggio





TIPO DI PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Aloni, colori arcobaleno tracce a forma di nuvola e vescicola	Sovradosaggio, concentrazione brillantante troppo alta	Adattare il dosaggio
Cristalli nel tubo di dosaggio, detergente/brillantante non dosato	Tubi non risciacquati con acqua al cambio di prodotto	Risciacquare a fondo i tubi di dosaggio con acqua
Calcificazione	Macchina alimentata con acqua troppo dura	Controllare il sistema di addolcimento dell'acqua, eventualmente aggiungere sale
Consumo di prodotti chimici troppo alto	Sovradosaggio	Adattare il dosaggio secondo le indicazioni del produttore
	Durezza dell'acqua non congrua per il prodotto chimico	Cambiare il prodotto
Alterazioni dei colori di parti in alluminio	Detergente per alluminio utilizzato in vasca d'ammollo	Utilizzare il detergente per alluminio soltanto nella macchina e non come detergente di prelavaggio
	Sovradosaggio, detergente errato	Ridurre il tempo di dosaggio, utilizzare detergente idoneo
Macchie di calcare e sale su bicchieri e posate	Qualità dell'acqua inadeguata per le stoviglie	Utilizzare osmosi o desalinizzazione



### **IL NOSTRO OBIETTIVO**

Lavare senz'acqua

Numerose ricerche di mercato hanno evidenziato che i nostri clienti chiedono una tecnologia di lavaggio che combini efficienza energetica e prestazioni ottimali. Il nostro percorso si muove verso questo obiettivo. Queste sono le basi della nostra visione: lavare le stoviglie senza usare acqua. Un obiettivo ambizioso che ci porta a cercare sempre nuove vie per ridurre continuamente i consumi d'acqua, d'energia e di prodotti chimici. Con prestazioni eccellenti innovative vogliamo avvicinarci passo dopo passo al nostro obiettivo. Lo sappiamo già ora.

>>> Quando la prima lavastoviglie sarà in grado di lavare senz'acqua – sarà sicuramente una HOBART. <<

#### L'AZIENDA

HOBART siamo noi

HOBART è leader mondiale nella tecnologia del lavaggio stoviglie industriale e affermato produttore di tecnologie per la cottura dei cibi, la loro preparazione e il trattamento dei rifiuti. Fondata nel 1897 a Troy, Ohio, la HOBART oggi impiega più di 6.900 dipendenti in tutto il mondo. Presso il sito produttivo di Offenburg, Germania, la HOBART sviluppa, produce e distribuisce in tutto il mondo la tecnologia di lavaggio. A livello globale il settore della gastronomia e l'industria alberghiera, ristoratori, caffetterie, panetterie e macellerie, supermercati, compagnie aeree, navi da crociera, fornitori dell'industria automobilistica, centri di ricerca e aziende farmaceutica contano sui nostri prodotti innovativi, leader di risparmio economico ed ecologico.





## **MADE IN GERMANY**

Questa è la promessa di qualità che offriamo ai nostri clienti, lo standard sostenuto dall'intero staff di HOBART.





#### I NOSTRI VALORI

Innovazione, risparmio, sostenible

Questa è la nostra filosofia. Per noi **innovazione** significa definire standard tecnologici sempre nuovi che includano un reale valore aggiunto per il cliente. Realizziamo prodotti ad alta efficienza, portatori di innovazione, che confermano costantemente la nostra posizione di leader tecnologico. Per noi **economia** significa definire standard che prevedano costi operativi minimi, l'uso minimo di risorse e una rivoluzione costante del mercato. Per noi **sostenible** significa adottare una gestione responsabile delle risorse e una politica energetica sostenibile. Questa filosofia non si applica solo al prodotto, ma anche a tutti i settori della nostra azienda, inclusi il settore acquisti e produzione.

## HOBART SERVICE

Competente, veloce, affidabile

HOBART offre una rete di assistenza globale per tutti i prodotti. I tecnici dell'assistenza eseguono sempre i lavori di manutenzione e riparazione in modo competente, rapido e affidabile. Grazie ad una costante formazione e ad una esperienza pluriennale, possiedono una conoscenza approfondita del prodotto e vi aiuteranno affinché possiate concentrarvi sulla vostra attività. Buono a sapersi: la garanzia Lifetime Service assicura la disponibilità di tutti i ricambi per l'intera vita della vostra macchina.



#### **DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg Tel.: +49 781 600-0 | info@hobart.de www.hobart.de

Werkskundendienst +49 800 600 1313 für Österreich +43 820 240 599

Zentraler Verkauf +49 180 300 0068

#### SCHWEIZ **GEHRIG GROUP AG**

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg Tel.: +41 43 211 56-56 info@gehriggroup.ch www.gehriggroup.ch

#### FRANCE

### COMPAGNIE HOBART

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68 77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2 Téléphone: +33 1 64 11 60 00 contact@hobart.fr www.hobart.fr

## UNITED KINGDOM

#### HOBART UK

Southgate Way | Orton Southgate Peterborough I PE2 6GN Phone: +44 844 888 7777 customer.support@hobartuk.com www.hobartuk.com

## BELGIUM

#### **HOBART FOSTER BELGIUM**

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout Phone: +32 16 60 60 40 sales@hobart.be www.hobart.be

#### NEDERLAND

#### **HOBART NEDERLAND B.V.**

Pompmoleniaan 12 | 3447GK Woerden Tel.: +31 348 46 26 26 info@hobart.nl | www.hobart.nl

#### NOPGE

#### **HOBART NORGE**

Gamle Drammensvei 120 A | 1363 HØVIK Tel.: +47 67 10 98 00 post@hobart.no | www.hobart.no

#### SVERIGE

#### HOBART SCANDINAVIA APS

Varuvägen 9 | 125 30 Älvsjö Tel.: +46 8 584 50 920 info@hobart.se I www.hobart.se

#### DANMARK

#### **HOBART SCANDINAVIA APS**

Håndværkerbven 27 | 2670 Greve Tel.: +45 43 90 50 12 salg@hobart.dk | www.hobart.dk

#### AUSTRALIA

#### **HOBART FOOD EQUIPMENT**

Unit 1 / 2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128 Tel.: +61 2 9714 0200 www.hobartfood.com.au

## **HOBART ESPAÑA**

#### DIVISION DE ITW ESPAÑA, S.L.U.

Ctra de Ribes KM 31,7 08520 Les Franqueses del Vallés, Barcelona Phone +34 938 605 020 info@hobart.es I www.hobart.es

#### KOREA

#### **HOBART KOREA LLC**

7th Floor | Woonsan Bldg | 108 | Bangi-dong Songpa-gu | Seoul 138-050 Phone: +82 2 34 43 69 01 contact@hobart.co.kr www.hobart.co.kr

#### JAPAN

#### HOBART (JAPAN) K.K.

Suzunaka Building Omori 6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013 Phone: +81 3 5767 8670 info@hobart.co.jp | www.hobart.co.jp

#### SINGAPORE

#### **HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD**

158 I Kallang Way I #06-03/05 Singapore 349245 Phone: +65 6846 7117 enquiry@hobart.com.sg www.hobart.com.sg

#### THAILAND

#### **HOBART (THAILAND)**

43 Thai CC Tower Building | 31st FL Room No. 310-311 | South Sathorn Rd. Yannawa I Sathorn I Bangkok I 10120 Phone: +66 2 675 6279 81 I enquiry@hobartthailand.com www.hobartthailand.com

## OTHER COUNTRIES

#### **HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany Phone: +49 781 600-2820 info-export@hobart.de www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 03/2024. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 03/2024. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 03/2024. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

